

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PESETA  
FUERA, trimestre..... 3'50'  
EL PAGO EN SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—  
REDACCION É IMPRENTA  
—SAN AGUSTÍN, 7—

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELEFONO NÚMERO 25

## DESDE TANGER

(SERVICIO ESPECIAL DE EL ADELANTADO)

**Sobre un rumor.—Las informaciones de los periódicos.—Grave daño con las noticias falsas.—Francia calla y obra.—Camino de Tetuán.**

20 Mayo.

Desde anteaer circulaba aquí el rumor, ya desmentido, de que nuestras tropas habían entrado en Tetuán, después de desembarcar en Río Martín. Nunca creí la noticia, porque cuento en aquella población con una persona diligente que nada me había comunicado; pero es lo cierto que la noticia cundió rápidamente por toda esta ciudad y que los españoles estaban entusiasmados creyéndola cierta, dado el origen de que procedía.

Hace ya mucho tiempo que se me agotó la paciencia precisa para leer en nuestra prensa madrileña la información que se refiere a los sucesos de Marruecos. No podía concebir tanta invención, tan gran desconocimiento y tan exagerado afán de abultar los hechos confirmados; y como el mal no tiene remedio, opté por despreciar ese medio informativo de lo que por aquí pasa.

Pero de lo que no he podido prescindir es de oír comentar las inexactitudes que se cometen y las tonterías que se hacen y los errores en que incurren los más importantes periódicos, todo lo cual haría reír sino estuviera de por medio la Patria, á quien se infiere grave daño.

Un día nos dice que se ha prohibido el reparto de la prensa española en Tánger, cumpliendo un acuerdo diplomático, en vista de la gravedad de los sucesos, y lo que ocurrió fué que interrumpida la línea férrea, no llegó el correo.

Otro día se nos ofrece una hermosa fotografía del desembarco de tropas francesas en el muelle de Tánger y resulta que la famosa fotografía es una tarjeta postal muy conocida en esta población, que se hizo ha tiempo con motivo de la llegada de un moro notable. ¡Cómo rieron los franceses!

Poco á poco van desfilando por los periódicos ilustrados todas las tarjetas postales que por aquí se venden, pero aplicándolas naturalmente á los sucesos de actualidad.

Cuando no se nos brinda bajo la firma del director de uno de los más importantes periódicos madrileños, que aquí reside desde bastantes días, el conocimiento de hechos fantásticos que los relata para terminar desmintiéndolos con rotunda afirmación, merced á sus propios medios informativos, vemos con lamentable frecuencia que se publican interwius de ilustres viajeros de Tánger que llegan á Cádiz, tales como el huevero A ó el carbonero B, ó se lanza con telegramas á la vista el notición de la toma de Tetuán. ¿Verdad, señor Romeo?

¿Queréis, lectores, mayor osadía, más grande ridículo y menor seriedad en asuntos tan trascendentales? Pues no cabe más y el concepto que se forma aquí de nuestra prensa es sencillamente triste. Y si á esto se une ese afán inmoderado de anunciar á toda hora y á todo viento preparativos y movimientos de tropas, se comprenderá fácilmente el daño que se produce á España.

No hace lo mismo nuestra vecina Francia. Cuando anuncia el envío de un regimiento, ya están en camino otros dos; cuando publica la noticia de un movimiento ó de un avance de su ejército, es porque previamente ha

asegurado el éxito y la noticia en nada puede influir sin darse cuenta de ello, el enemigo ni las Potencias, tiene hoy instructores en todas las Mehallas del Imperio, destacamentos en los puntos estratégicos más principales del mismo, agentes y confidentes en todas las cábilas.

Mientras nosotros no hacemos otra cosa que ensartar mentiras y pregonar la imprudencia y la indiscreción que nos caracteriza y pensar en lo que harán los cuatro majaderos que dirigen la política radical, que tanto agrada al partido colonial francés.

Los sucesos siguen su curso con un orden perfecto; orden relativo, por supuesto, pero orden al fin, porque jamás se repetirá en la historia que un pueblo se deje conquistar por otro, contra su voluntad, pero sin derramamiento de sangre que corrió á torrentes en casos parecidos, mas no en pueblos como el marroquí, donde la indiferencia y el egoísmo permiten aquella conquista de su territorio, sin otro signo de protesta que unos canchotes disparos, mientras roban lo que se puede.

Sin disparar un tiro se han posesionado los franceses de Salé y Rabat; dentro de muy poco calculo yo que lo harán también de Alcázar, á cuyo punto—dígame lo que se quiera en contrario—han llegado oficiales que á estas horas están formando una Mehalla y como consecuencia tienen sus posiciones tomadas y su policía en funciones. ¿Que en Debdú y en otros puntos han tenido que combatir con las cábilas opuestas á su avance? Pues las bajas serán insignificantes y sufridas únicamente por esas Mehallas organizadas con dinero francés y con carácter Hafidista que van siempre á la vanguardia del verdadero ejército, y entre tanto aquellas combaten, estúrzanse los agentes, desparrramados por todas partes, en conquistar á los jefes moros por medio de dinero que prodigan á manos llenas. ¿Quién puede dudar del éxito?

Afortunadamente á nosotros también nos acompaña ahora la suerte por el lado de Ceuta; la tranquilidad en las cábilas vecinas no parece que se altera; el acierto y la discreción de los jefes de aquel ejército se está evidenciando; el entusiasmo de los soldados es grande y la disciplina absoluta. No me parece que se presentarán grandes obstáculos para llegar á Tetuán y confío, repito, en que esto se realizará muy en breve sin que las madres de estos valientes soldaditos tengan nada que temer.

G. C.

## Desde Villacastín

### La Primera Comunión

El domingo 21 se celebró en esta iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades y numeroso concurso de fieles, el solemne y conmovedor acto de la primera comunión á los niños de ambos sexos, en número de sesenta.

El virtuoso párroco don Mariano Monedero, auxiliado por el digno é ilustrado preceptor don Félix Serrano de Viteri, durante el período de un mes prepararon convenientemente á los niños para la festividad memorable, que durará en sus inocentes corazones toda su vida.

Las niñas con sus preciosos trajes blancos y los niños con sus lazos de seda en el brazo izquierdo, símbolo de unión inseparable á la iglesia católica, evidenciaron que no hay fiesta más hermosa que la de los niños.

El respetable párroco obsequió á todos

con cromos-diplomas, estampada la fecha del acto más trascendental, que han de ejecutar durante su existencia.

Por la tarde, se celebró con perfecto orden, y gran concurrencia, procesión, cantando los niños plegarias á la Santísima Virgen, y acto seguido la novena de las Hijas de María, congregación que el domingo próximo, celebrará su solemne festividad.

De los niños que, radiantes de belleza angelical asistieron, recordamos, entre otros, á Remedios González, Agustina Almarza, Valentina Lechuga, Clara y Marcial de Blas, Andrés González, Eugenio y Mariano Trapero, Mariano, Miguel y Manuel Giménez, Gabino Mozo, Jacinto Mañas, Valentín Redondo, Margarita y María Mozo y María de Alvaro.

Corresponsal.

22 Mayo 911.

## RETAZOS

### VOLANDO... AL OTRO MUNDO

¡Ser los reyes del espacio!  
¡Qué humanidad! ¡Qué conquistas!  
¡Y cabe tanta grandeza  
después en una esportilla!

Volando en un aeroplano,  
ayer pasó por aquí.  
Después me encontré una oreja...  
¡Por eso le conocí!

—«Identifica el cadáver  
de ese aviador»—me dijeron...  
¡Y me entregaron dos dientes  
y un mechoncito de pelo!

¿Correr tanto? ¡Qué ventura!  
¿El aeroplano? ¡Qué hermoso!  
¡Cruzar en muy pocos días  
el mundo... y marcharse al otro!

PEPE.

## LA IMPORTACIÓN DE TRIGOS

La Cámara agrícola de Carrión de los Condes, ha acordado dirigirse á las Cámaras y demás organismos agrícolas de España para que juntas con la de aquella población soliciten del Gobierno la reforma de la ley arancelaria con establecimiento de una escala móvil para el impuesto á la importación de trigos extranjeros, fijando como mínimo de precio remunerador en los mercados de Castilla el de 28 pesetas por los 100 kilos.

También ha acordado suplicar á los se-

ñores diputados y senadores de Palencia, secundén unidos á los demás representantes de las provincias agrícolas, la reforma referida antes que las Cortes suspendan sus sesiones.

## Academia de Artillería

### Exámenes de clases accesorias

Han sido designados los tribunales para los exámenes de clases accesorias que han de celebrarse en la Academia de Artillería en el próximo mes de Junio.

Los exámenes comenzarán el día 5, estando también señalados los días 6, 7, 8 y 9.

Las asignaturas de que han de ser examinados los alumnos de todos los años, durante los indicados días, son:

Arte militar, Hipología, Inglés, Esgrima, Gimnasia, Equitación, Dibujo y Tiro de la Artillería.

## Noticias militares

### Matrimonio

Se ha concedido Real licencia para contraer matrimonio, al capitán de Artillería, don Guillermo Adán.

### Supernumerario

Pasa á situación de supernumerario sin sueldo, el comandante de Artillería, don Juan Jiménez Andino.

### Residencia

Se autoriza al general de brigada de la sección de reserva don Jacinto Porta, para que traslade su residencia á Segovia.

### Crédito para maniobras

Del crédito asignado para maniobras en el presupuesto del año actual, se destinan 5.000 pesetas para el Regimiento de Sitio.

### Almanaque biográfico

## FELIPE II

23 de Mayo

Vió Felipe II la luz primera en Valladolid, el 21 de Mayo de 1527, el mismo día en que le fueron notificados á su padre el saqueo de Roma y la prisión de Clemente VII.

A los 18 años de edad poseía algunos rudimentos de administración y comenzó, en ausencias de su padre, á intervenir en el Gobierno de los que había de ser súbditos suyos, según los cronistas de la época, con alguna ineficiencia y acierto, siendo acaso este uno de los motivos que decidieron á su padre á abdicar en él la corona de España, en 25 de Octubre de 1555.

Cuarenta y tres años escasos duró el reinado de Felipe II, el cual se distinguió por la intolerancia religiosa, llevada á un extremo verdaderamente cruel, á consecuencia de la invasión de las doctrinas protestantes.

Repugnante y dolorosa enfermedad amargó truíen el último período de la vida de Felipe II, quien recogido en el monasterio que hizo cons-



truíen en la memoria de la batalla de San Quintín, con cristiana resignación y lleno de fé vió llegar tranquilamente el fin de su existencia.

En la Estación del Ferrocarril

## UN VIAJERO MUERTO

Ayer tarde ocurrió en la estación un fatal accidente, que privó de la vida á un hombre.

Regresaba de Madrid en el tren 29, que tiene su llegada á Segovia, á las 18'18, el joven Felipe Hernández Galache, licenciado del ejército, de edad de 22 años, natural de Retortillo (Salamanca), á donde se dirigía, después de haber consultado en Madrid con un célebre doctor, una enfermedad que padecía.

A causa del delicado estado de su salud, le acompañaba una señora, tía de él.

Al llegar á Segovia, la aludida señora, que se llama doña Josefa Rodríguez Martínez, trató de ayudarle á bajar del tren para tomar el de Medina, que había de llevarles á su pueblo, cuando observó con espanto que no daba señales de vida.

Inmediatamente dió conocimiento á la policía que presta sus servicios en la Estación, la que comunicó lo ocurrido á las autoridades judiciales.

Al poco rato, personáronse el Juzgado y médico forense, certificando éste la defunción de Felipe, y ordenando aquél el levantamiento del cadáver.

A las ocho fué conducido al depósito, donde se le practicará hoy la autopsia.

El suceso produjo grande impresión entre las personas que allí se encontraban.

Al desventurado padre del muerto, que se hallaba esperando á su hijo en la estación de Medina del Campo, le fué comunicada por telégrafo la fatal noticia.

112 FOLLETÍN DE «EL ADELANTADO»

entrecortada por los sollozos,—prometedme que la salvaréis.

—Escuchadme bien,—contestó Bolton.

—Si pasa la noche sin fiebre, respondo no sólo de su vida, sino de una curación rápida, porque he extraído la bala y la herida no tardará en cerrarse.

—¿Y si tiene fiebre?

Bolton levantó los ojos al cielo y no contestó.

Juan de Francia se tapó el rostro con las manos, y nuevas lágrimas corrieron á través de sus dedos.

—¡Vamos! valor,—dijo Bolton.—Tengo mucha esperanza en una poción calmante que voy á preparar en cuanto vuelva á casa. Será necesario que vuestra querida enferma la tome de cuarto en cuarto de hora.

Bolton sacó su reloj.

—Voy á casa del marqués Roger,—dijo,—volveré á casa de las doce. Pero como es preciso que tome antes la poción, llevaré conmigo á Cynthia para que vuelva con ella dentro de una hora.

—Bien está,—dijo Osmany.—Andad, mi buen doctor.

Bolton salió con Cynthia.

—¡Vuelve pronto!—la dijo Juan de Francia:—y dirigete al Wapping por caminos extraviados, tengo miedo de que te sigan.

LA REINA DE LAS EGIPCIAS 109

después un aullido quejumbroso, dió un salto hacia atrás, cuatro ó cinco vueltas y fijó en su amo sus dos ojos que se habían puesto sangrientos; después dió otras dos vueltas y cayó como si la bala de un diestro cazador le hubiera atravesado de parte á parte. Echado en el suelo se agitó por un momento aullando; después su cuello se crispó, sus dientes se apretaron ruidosamente, sus patas se estiraron, dió dos ó tres estremecimientos aún, y por fin alargando la cabeza vino á quedar inmóvil á los pies de James. El pobre Bull estaba muerto.

—La india no me ha robado el dinero,—dijo friamente James; pero me parece mejor empezar por mi querido primo el marqués de Arbusthon, y después me ocuparé de Osmany y sus amigos.

—¡A fé mia! señor,—exclamó Wills,—que si es cierto que el mundo es del diablo, seremos reyes muy pronto.

—¿Lo crees así?

—¡Oh! ¡Dios mio!—dijo el picador con cándida admiración,—¡somos en verdad unos pícaros redomados! yo he querido asesinaros hace una hora, y vos acabáis de matar al perro que os ha salvado la vida.

IX

El día siguiente de aquel en que la señorita

## NOTAS DEL AYUNTAMIENTO

## Regreso del alcalde

Anoche, en el correo, regresó de Madrid el alcalde de Segovia, don Pedro Zúñiga. Esta mañana se ha hecho cargo nuevamente de la alcaldía.

## Denuncias

Han sido denunciados por la guardia municipal varios vecinos de Segovia por infracción de las ordenanzas municipales.

## DE SOCIEDAD

## VIAJES

Se encuentra en esta Capital el Diputado provincial por Santa María de Nieva, don Angel Llorente.

—Ha regresado de Madrid el Alcalde señor Zúñiga.

—Hoy ha llegado á Segovia el Teniente Coronel de Artillería don Domingo María Pirón.

## DE DIAS

Mañana celebra su fiesta onomástica la esposa del ilustrado empleado en las oficinas de este Ayuntamiento, don Martín Entero.

Enviámosla nuestra felicitación.

## DEFUNCIÓN

En Madrid ha fallecido el señor don Joaquín Orduña y Odriozola, hijo de la señora viuda de Orduña, doña Gregoria Odriozola.

El finado, que llevaba algún tiempo enfermo en la Corte, gozaba de generales simpatías en esta capital, donde su muerte será acogida con unánime sentimiento.

Reciban su madre la señora viuda de Orduña, sus hermanos y demás familia la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

## NACIMIENTO

Ha dado á luz con toda felicidad, una robusta niña, en Burgos, donde reside, la distinguida esposa de nuestro paisano y amigo don Francisco Gilarranz, oficial de la Sucursal del Banco de España, en aquella población.

La madre y recién nacida continúan en perfecto estado de salud.

Damos nuestra enhorabuena á los dichos padres y abuelos.

## UNA PROFESIÓN

Esta mañana ha profesado en los Establecimientos provinciales de Beneficencia, la religiosa de la orden de San Vicente de Paul, Sor María Saralegui y Saralegui, natural de Betelu (Pamplona).

El acto, que ha resultado muy tierno y emocionante, ha tenido lugar en la capilla interior de la Inclusa, á las cinco y media de la mañana, con misa rezada, celebrada por el penitenciario de esta Santa Iglesia Catedral, que también dió la profesión, don Epifanio Marinas, y ha sido presenciado por la Comunidad de Religiosas de los Establecimientos de Beneficencia y los padres de la profesada don Pedro y doña María Saralegui.

Reciba la ex-reina Hija de la Caridad y su distinguida familia nuestra felicitación más expresiva.

## COMUNIÓN

Mañana, recibirá por primera vez, el Sacramento de la Eucaristía, en la iglesia parroquial del Salvador, la niña Fuencisla García Antón, hija de nuestro estimado amigo don Ubaldo García Garrido, funcionario de la Diputación provincial.

Reciba por anticipado nuestra enhorabuena.

## EN SAN MIGUEL DE BERNUY

## Robo de dos corderos

En la noche del 20 del actual le fueron robados dos corderos, de la red que posee en el sitio llamado «Senda de los Valles», al vecino de San Miguel de Bernuy, Mariano Martín del Pozo.

Como éste tuviera sospechas de que el ladrón fuese un vecino del inmediato pueblo de Valles de Fuentidueña, la Guardia civil practicó las oportunas gestiones, dando por resultado el hallazgo en casa de Matías Galindo Domingo, del indicado pueblo de Valles, de dos corderos degollados y puestos á la venta, sin que al ser interrogado por la benemérita, pudiera justificar su procedencia.

Por esta razón fué puesto á disposición del Juzgado correspondiente.

## La Aparecida

## A la romería.—En la Pradera.

El día de ayer fué verdaderamente espléndido y esto contribuyó á que la típica y tradicional romería de la Aparecida se viera tan animada y concurrida como en los años que más.

Por la mañana fueron ya muchas las personas de la capital que se trasladaron á aquel lugar y por la tarde la carretera que á él conduce, parecía un hormiguero de gente que aprovechando todos los medios de locomoción, desde el aristocrático automóvil hasta el recreativo si que económico, *pronade en pied*, se disponían á pasar una tarde de solaz y agradable esparcimiento.

Las fiestas religiosas resultaron muy solemnes.

Por la mañana en la ermita de la Virgen, hubo misa cantada, que ofició el coadjutor de Valverde, don Bartolomé Olmos, asistido de los de Abades y Martín Miguel.

El párroco de Garcillán, hijo natal de Valverde, don Claudio Albornos, hizo en un elocuente discurso, el panegírico de la Virgen, cantando sus glorias y los innumerables favores que ha dispensado á sus hijos los valverdianos.

Terminó la fiesta religiosa á las doce próximamente, hora en que esperaban en la mesa el sabroso asado y el consabido arroz con leche.

Después de la comida la romería alcanzó todo su apogeo y colorido.

Se organizó animado baile en el que las mozas de Valverde y de los pueblos de alrededor, lucieron riquísimos mantones de Manila, y á las tres, después de rezarse el santo rosario, saltó la procesión.

La Virgen fué colocada en artística carroza, y precedida de la manga y el pendón la comitiva recorrió la pradera.

En varios sitios hubo de hacer parada la procesión para que, como costumbre tradicional, los mozos y aun los casados, danzaran delante de la Virgen.

Una vez que la procesión entró en la

ermita, la imagen de la Virgen quedó expuesta á la veneración de los fieles.

En la pradera, derroche de alegría.

Se organizó de nuevo un animadísimo baile de rueda, en el que tomaron parte también muchos jóvenes de Segovia, entre ellos, alumnos de la Academia de Artillería, presenciándole multitud de personas de la capital, entre las que se veía á nuestra primera autoridad civil y á otras distinguidas familias.

Mientras, otros, de parecer más positivo, tumbados sobre la hierba, saboreaban el exquisito asado.

Y así hasta que llegó la noche, que nos anunció el fin de la agradable fiesta con unas alegres seguidillas, ejecutadas por las dulzainas.

Y por el mismo sitio y con los mismos medios de locomoción que á la ida, comentando alegremente las delicias de la tarde caminito de Segovia.

Los de Valverde acabaron el día con un baile de sala.

N.

## Instrucción pública

## Posesión

Se ha posesionado de la escuela de Aldehorno la maestra nombrada interinamente doña María Antonia Pardo.

## Cese

Don Tomás Sanz ha cesado en el desempeño interino de la escuela de Tolorcio, por haber sido nombrado en propiedad para otra de la provincia de Burgos.

## Epidemias

En Olombrada se ha desarrollado la epidemia del sarampión, habiendo sido clausuradas las escuelas.

En Zamarramala, por el contrario, han sido reanudadas las clases por haber desaparecido la misma epidemia.

## Solemne fiesta religiosa en Juarros de Riomoros

En el día 7 de Mayo, festividad del Patrocinio del glorioso San José, se celebró en este pueblo una gran solemnidad religiosa, de imperecedero recuerdo, con motivo del conmovedor acto de recibir por vez primera la sagrada comunión varios niños y niñas, muy bien preparados y dispuestos por nuestro celoso señor Cura regente don Félix Villoslada.

A las nueve de la mañana, los seis niños de primera comunión Isaac Llorente, Eustaquio Martín, Francisco Antón, Emiliano Luengo, Félix Garcillán y Segundo Herrero, con sus bonitos lazos blancos, y las niñas Isabel de Pablos, Natividad de la Calle, Julia Sancho, Agustina Moreno, Manuela Sanz y Leonor Aguado, todas vestidas de blanco, precedidos de todos los demás niños y niñas de confesión, con la cruz, dirigidos por la profesora de instrucción primaria doña Esperanza Lorón, salieron desde la casa rectoral con dirección á la iglesia, cantando estrofas alusivas al acto.

El joven sacristán de esta iglesia Agapito Llorente y las señoritas de esta localidad María del Pilar Villoslada, Vicenta Luengo y Orenca Llorente, cantaron, acompañadas al armonio, la santa misa, que resultó muy agradable.

Al ofertorio ocupó la sagrada cátedra nuestro señor Cura regente, quien en breves y elocuentes palabras hizo ver á los niños cuán grande era su dicha y su felicidad en el sublime acto que iban á reali-

zar, uniéndose sacramentalmente con Jesucristo.

Llegado el momento de recibir el pan de los Angeles, se cantaron durante este acto preciosas estrofas.

Terminado el Santo Sacrificio de la misa, el niño de primera comunión Emiliano Luengo Herrero, preparado por nuestro señor Cura, dirigió breves palabras á sus queridos compañeros y niñas de primera Comunión, emocionando á los oyentes.

Por la tarde tuvieron también lugar en la iglesia solemnes cultos, organizándose una procesión, con la imagen de la Purísima.

A su regreso al templo, ofrecieron las niñas bonitos ramos de flores á la Purísima Virgen, con himnos, letrillas y terminando con una Salve en verso por las niñas, y un Himno á San José, por los niños.

Satisfecho y gozoso puede estar nuestro señor Cura, viendo coronados sus trabajos y desvelos, porque fué un día de cielo celebrado en la tierra, viéndose en el rostro de todos sus feligreses el regocijo propio y natural de verdaderos creyentes en nuestra Santa Religión Católica.

Un feligrés.

## Sucesos locales

## Una ratería.—Audacia de unas gitanas.—No hay vigilantes.

Esta tarde, á las tres, próximamente, ha ocurrido en nuestra ciudad una audacia de que en tantos sitios han dado prueba los gitanos.

Cinco gitanas entraron en la sastrería de nuestro buen amigo don Narciso de Le Orden, pidiendo paños para trajes.

El señor La Orden no estaba en el establecimiento y un dependiente suyo hubo de ir á buscarle; ocasión que aprovecharon las gitanas para apoderarse de algunas piezas de paño de las que allí había.

Cuando llegó el señor La Orden, las gitanas, como si nada hubiera ocurrido, comenzaron el trato de géneros, pero notando aquel señor la falta de algunas piezas de paño, empezó á sospechar, y... efectivamente, una, que presentaba una señorial barriga, se quedó de pronto enjuta, y el paño que había ocultado entre los vestidos, pudo ser recuperado por su dueño.

El señor La Orden envió á sus dependientes á buscar á algún vigilante, y á pesar de ser en plena calle Real, no había ninguno y las gitanas se marcharon tranquilamente á su casa.

Esto lo comentaban y lamentaban el señor La Orden y los demás que allí había.

Después, un vigilante, por fin, emprendió la busca y captura de las rateras.

No sabemos si lo habrá conseguido.

## Siguen los perros

Un vecino de una casa de la calle de los Leones, se nos queja de que en el piso segundo de aquella, hay unos perros que constituyen constantemente un serio peligro.

Hoy mismo, al medio día, han mordido á un niño de corta edad que á aquella casa subió.

Trasladamos la queja á quien corresponda.

## DE ENSEÑANZA

## LAS ESCUELAS DE ADULTAS

El Real decreto del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, de cuya firma por S. M. hemos dado cuenta, establece las clases especiales de adultas, con objeto de ampliar y perfeccionar la educación dada en las Escuelas primarias á las jóvenes mayores de doce años, y proveer á la enseñanza de las que, por cualquier motivo, no hayan cursado en aquellas durante la edad escolar reglamentaria.

Estas clases se limitarán, por ahora, á los jueves y domingos, durante todo el curso, comenzando en el mes de Octubre, y se darán en las horas de la tarde ó de la noche que de conformidad con las costumbres de las localidades y la jornada habitual del trabajo de las mujeres, se estimen como más oportunas en cada sitio. Al efecto, las Juntas locales, de acuerdo con las maestras, propondrán á los respectivos inspectores el horario que consideren más conveniente; en caso de disconformidad, resolverá la Junta provincial, oyendo al inspector.

Las maestras encargadas de las clases disfrutarán, por ahora, una gratificación equivalente á la tercera parte de la que por el mismo servicio de adultos se abona á los maestros.

En dichas clases se atenderá á dar las enseñanzas de cultura general que forman el programa de las Escuelas primarias de niñas, con un carácter predominante, educativo y práctico, en consideración á los fines especiales de la vida femenina dentro y fuera del hogar.

En todos los pueblos en que fuera posible, se procurará asociar á la enseñanza de adultas las personas que por su profesión ó su cultura puedan ser colaboradoras de aquella obra educativa.

Dichas personas darán conferencias ó disertaciones de carácter práctico, que versarán preferentemente sobre puntos relativos á la economía casera: cocina, corte y perfección de vestidos, higiene, industrias domésticas y atenciones usuales de la casa.

La referida reforma no se planteará hasta que las Cortes hayan acordado el oportuno crédito.

## Reunión de exministros conservadores

Se han reunido en casa del señor Maura los exministros del partido conservador, asistiendo al acto los señores Allendesalazar, Azcoárraga, Ferrándiz, Linares, duque de Mandas, marqués de Pidal, Pidal (don Alejandro), Rodríguez San Pedro, Ugarte, Bugallal, La Cierva, Dato, González Besada, marqués de Figueroa, Sánchez Guerra y marqués del Vadillo.

De la reunión, fué facilitada la siguiente «nota oficiosa»:

«El señor Maura ha reunido en su domicilio á todos los exministros del partido, para cambiar impresiones sobre la tramitación del proyecto de Consumos, y con ocasión de él, sobre la conducta del Gobierno y el desenvolvimiento de los sucesos políticos á partir de la crisis de Octubre de 1909.

Todos los reunidos examinaron detenidamente los distintos aspectos del problema que se les plantea, y coincidieron en apreciar la gravedad de las circunstancias, otorgando un absoluto voto de confianza al jefe, para determinar en cada momento la resolución que convenga adoptar.»

## El «raid» París-Madrid

## SEGUNDA ETAPA

## Vedrine, triunfador

Salida de Garros y Gibert.—Vedrine aplaza su vuelo á causa de la niebla.

Angulema 23.

El aviador Garros se elevó esta mañana á las cinco y trece minutos, con dirección á San Sebastián; el día se presenta muy frío, y la niebla impide ver los objetos más allá de los veinte metros.

A las cinco y cincuenta y seis minutos se lanzó al espacio Gibert.

Tanto éste como Garros tomaron inmediatamente la recta, perdiéndose de vista á los pocos segundos.

El *recorraman* Vedrine fué de madrugada á recorrer el camino en automóvil, teniendo al regreso que aplazar su salida á causa de la densa niebla, que cubría la comarca.

Llegada de Garros á San Sebastián.—Ignórase el paradero de Gibert.

San Sebastián, 23

A las nueve y cuarenta minutos de la mañana se divisó en el horizonte un aparato.

La multitud de espectadores que aguardaban en los alrededores del campo de aviación prorrumpieron en atronadoras salvas de aplausos.

Conforme se aproximaba el aparato, se pudo notar que correspondía á la marca de los Bleriot.

El aeroplano dió una vuelta al campo, descendiendo después en espirales de graciosas curvas.

El público no cesaba de aplaudir y dar vivas; al cabo el aparato aterrizó felizmente, saliendo de él Garros, quien correspondió á las ovaciones de los presentes, agitando por encima de la cabeza la gorra.

A varias preguntas que se le dirigieron, contestó que se había visto obligado á descender en Biarritz, para engrasar el motor y tomar repuesto de esencia; dice que desde que salió de Angulema, la espesa niebla le ha dificultado orientarse.

Desconoce lo que haya podido ser de su compañero Gibert, que, como él, monta un monoplano sistema Bleriot.

Garros penetró á su llegada al campo de aviación por la parte del monte Iguelde.

Relato dramático.—Aparece Gibert.—Volando por encima de las aguas.—Perdido con motivo de la niebla.—Emocionantes detalles.—Momentos de angustia.

Biarritz, 23.

Acaba de aterrizar en este aeródromo el aviador Gibert, que esta mañana salió de Angulema con el fin de recorrer la segunda etapa del «raid»; la suerte de este aviador inspiraba serios cuidados; pues todos le daban como perdido entre las olas del Cantábrico.

Aterrizó á las nueve en punto entre las aclamaciones del público; en seguida comenzó á hacer provisión de esencia para continuar volando.

Ellen había recibido al nabab Osmany en su quinta, hubiéramos encontrado al último y al cirujano Bolton en el fondo de una casita situada en el Wapping. Los dos estaban de pie, graves y tristes, al lado del lecho en que estaba acostada Elspy Dinah, su hermana, tan rubia como morena era la pobre Elspy, tan bella como ella, sostenía en sus brazos la pálida cabeza de la herida.

Cynthia, la ex-reina de los gitanos, preparaba una poción en un rincón del cuarto. Dos lágrimas silenciosas rodaban por las mejillas de Juan de Francia.

—La herida es grave... muy grave, decía Bolton,—y aún no puedo decir nada. ¡Hace tanto calor!

—¡Oh! ¡Qué loco he sido!—murmuraba Osmany.—Yo debía haber previsto de lo que Topsy era capaz. ¡Ah! añadió—golpeando rabiosamente el suelo con el pie.—Ella hizo condenar al látigo á su padre, el viejo Nathaniel: pues bien! ella sufrirá también el mismo castigo de mano del verdugo, y cuando el verdugo acabe su oficio empezará yo el mío. En aquel momento, Elspy abrió los ojos y les fijó en Osmany.

—Juan,—le dijo,—no quiero que la mates tú... yo quiero volver á la vida, y... yo misma me vengaré!...

—No hables, hija mía,—dijo Bolton.

—Sí,—murmuró Juan de Francia,—harás lo que quieras, querida Elspy.

—Me batiré con ella en duelo y con armas iguales,—dijo la joven gitana.—¿No es de nuestra raza?

—Lo que me admira,—dijo Bolton imponiendo silencio con un gesto á la joven,—es que no hayas matado en el sitio á esa miserable.

—¡Ah!—dijo Osmany,—es que perdí la cabeza. Cuando ví á esta pobre niña que me cubría con su sangre, cuando la oí gritar: Juan, muerta soy!—entonces, amigo mío,—comprendí que por fuerte que sea un hombre, hay horas en la vida en que se vuelve más débil que una mujer.

Elspy volvió á abrir los ojos y miró á Juan de Francia con expresión de amor y agradecimiento y dijo sonriendo:

—¡Oh! ¡eres el mejor de los hombres!

—Cynthia la presentó la bebida prescrita por Bolton.

—¡Bebed!—la dijo este último,—y procurad dormir.

Después corrió por sí mismo las cortinas del lecho é hizo señal á Osmany de que le siguiera.

Dinah y Cynthia permanecieron á la cabecera de Elspy. Bolton y Osmany pasaron á la pieza inmediata.

—¡Ah! doctor,—dijo Juan de Francia con voz

Gibert cuenta que á poco de salir del aeródromo de Angulema, se vió envuelto por una niebla espesísima; agarrados sus manos á las palancas, intentaba orientarse sin que pudiera conseguirlo; ni sabía á que altura se encontraba ni si el aparato, impulsado por el viento, podía dirigirse hacia el Oeste y perderse entre el mar Cantábrico.

Durante media hora su emoción fué intensísima; de pronto la trepidación del motor se unió á otro ruido que provenía de debajo del aparato; Gibert advinó que se encontraba volando sobre las encrespadas olas del mar.

La angustia de Gibert llegó á sus límites extremos cuando el aparato, obedeciendo sin duda á la nerviosidad del aviador, se inclinó por delante y descendió rápida y violentamente hasta rozar con sus alas la superficie de las olas.

Gibert entonces, ante el peligro, reaccionó y cobró nuevo aliento; en pocos momentos logró posesionarse de la dirección del monoplano y ascendió nuevamente, dirigiéndose hacia el Este; al cabo de volar sobre las aguas por espacio de dos horas, descubrió la costa, y poco después vió á un grupo de gente que le hacia señales.

Se hallaba á la vista de Biarritz, y al reconocer la población y convencerse de que el peligro de caer en el mar había pasado, le acometieron ráfagas de alegría. La niebla se había disipado en parte y podía ver el aeródromo, en cuyos alrededores se apretujaba un público numerosísimo que le ovacionaba.

**La llegada de Vedrines.—Ampliando detalles.—Relato de la travesía.**

San Sebastián 23.

A las ocho de la mañana, el paseo de la Concha estaba animadísimo y los alrededores del aeródromo presentaban un golpe de vista magnífico.

En el campo de aviación se había instalado un pabellón para la Cruz Roja.

A las nueve menos cuarto sonó un cañonazo, anunciando se hallaba á la vista un aviador.

El aviador anunciado por el cañonazo era Garros. Más tarde volvió á escucharse el cañón; esta vez era Vedrines, quien aterrizó á las 10 horas, 56 minutos y 55 segundos. Había salido de Angulema á las 7 horas, 14 minutos y 18 segundos.

El público le tributó una ovación delirante, indescriptible; Vedrines, profundamente emocionado, saludaba á la multitud. —Al salir de Angulema—dice Vedrines—me perdí, á causa de la niebla; á la altura de Arcadon me encontré en la costa, y por ella seguí, guiándome por el humo que salía en gruesas columnas por la chimenea de un buque, que á mí me pareció ser el torpedero que el Gobierno francés había puesto á nuestra disposición.

La violencia del viento estuvo á punto de hacerme perder el equilibrio, y hubo momento en que mi monoplano parecía ser juguete de los elementos.

Vedrines monta monoplano marca Borell-Morane, con motor Gnome, de 70 caballos.

El estado del aviador es excelente, y prodiga los detalles de su vuelo con una tranquilidad asombrosa.

**La ventaja de Vedrines**

El aviador Vedrines lleva cincuenta y ocho minutos de ventaja á los demás concurrentes.

Dice el aviador, que, confiado en las ventajas sacadas en la primera etapa y esperando que se disipase la niebla, perdió en Angulema las dos horas que retrasó la salida.

**La llegada**

Hoy salen los aviadores de San Sebastián para cubrir la tercera etapa, pernociando en Burgos, de donde saldrán mañana, y si no ocurren accidentes ó si el tiempo no es muy desfavorable, puede llegar alguno, tal vez Vedrines, al aeródromo de Getafe, de nueve y media á diez de la mañana.

**Exámenes en el Instituto**

**Bachillerato**

Fisiología é Higiene

Don Mariano Quintanilla, don Francisco Martín, don Antonio Sanz, don Nicolás de Canto, don Longinos Luengo y don Santos Redondo, sobresalientes; don Félix Herranz, don Otilio Herrero y don Eduardo Pérez, notables; don Eloy García y don Tomás Guerra, aprobados.

Psicología y Lógica

Don Antonio Sanz, don Francisco Martín, don Nicolás Canto, don Longinos Luengo, don Mariano Quintanilla y señora María Rojero, sobresalientes; don Santiago Redondo y don Félix Herranz, notables; don Otilio Herrero, don Eduardo Pérez, don Eloy García y don Tomás Guerra, aprobados.

Latín.—Primer curso.

Don Segismundo Pérez, sobresaliente; don Enrique Vivanco, notable, y don José Gomá, aprobado.

Historia de España.

Don Julián Moreno, don Francisco Gimeno, don Nicolás Serrano, don Federico Gomá, don Antonio Alvarez y don José Gomá, aprobados.

Algebra y Trigonometría.  
Don Atilano Cerezo, sobresaliente, y don Julián Para, aprobado.

Francés primer curso

Don Segismundo Pérez, sobresaliente; don Juan de Cáceres, notable; don Martín Molina, don Julián Moreno, don Luis Entero, don Aurelio Quintano y don Ignacio Gomá, aprobados.

Geografía de Europa

Don Ventura Pérez y don Angel Calderón, sobresalientes; don Felipe Adrados, don Pedro Herranz, don Emilio Gómez, don Luis Moya, don Ricardo Larios, don Salustiano Matesanz, don José García y don Félix Engelman, aprobados.

Geografía de España

Don Andrés Dorronsoro, sobresaliente; don Jesús Pérez, don Juan Vera, don Ramón Alaman, don Pedro Antonio, don Enrique Vivanco, don Luis Rambaud, don Florentino Gilarranz y don Juan de León, aprobados.

Aritmética

Don Andrés Dorronsoro, notable; don Nicolás Adrados, don Félix Engelman, don Juan Vera, don Martín Molino y don José Ramírez, aprobados.

Preceptiva literaria

Don Mario Esteban, notable; don Mariano Nicolás, don Francisco Bravo y don José Alvaro, aprobados.

**Magisterio**

Derecho usual

Don Juan Badillo, sobresaliente; don Isidro Berzal, don José Cerezo, don Fernando Mazas y don José Tejedor, notables, y don Miguel de Miguel, aprobado.

Segundo año de Gramática

Don Juan Badillo, sobresaliente; don Fernando Martín y don Isidro Berzal, notables, don José Tejedor, don Miguel de Miguel y don José Cerezo, aprobados.

\*\*

Ayer, en las notas que publicamos del resultado de los exámenes del Magisterio, erróneamente dijimos que los aprobados pertenecían al primer año, en vez de decir al segundo.

**La música en el Salón**

Mañana, de cinco á siete, interpretará la banda de música de la Academia, el siguiente programa en el Paseo del Salón: ¡De frente!... ¡mar!, pasodoble.—Peñalva.

El poeta de la vida, couplets.—Calleja. La Fée aux yeux bleus, obertura (primera vez).—Govaert.

El poeta de la vida, vals.—Calleja. Las bribonas, fantasía (primera vez).—Calleja.

Amoureux, marcha militar.—Guillemet.

**CASA DE SOCORRO**

Hoy ha sido asistido el joven de 14 años Juan Herrero, que vive José Zorrilla, 69, quien casualmente se incrustó una espina en la uña del dedo medio de la mano derecha.

**SUETOS**

**MAÑANA**

en atención á la solemnidad del día, no se publicará EL ADELANTADO.

Ródax á Santo Tomé

Esta mañana, acompañando á la ambulancia de «La Cruz Roja», que ha marchado á establecer un puesto de socorro en Santo Tomé del Puerto, ha salido para aquel pueblo, con objeto de informar á la «Agencia fabra» y á El ADELANTADO, del paso de los aviadores del «raid» París-Madrid, nuestro querido compañero de redacción Pepe Rodax.

Aun cuando ese record aéreo ha perdido ya todo su interés, la estancia de nuestro compañero en Santo Tomé del Puerto, le dará motivo para una de sus amenas crónicas que publicaremos en nuestro próximo número.

**De toros**

Según nuestros informes, los seis toros que despacharán en la corrida del día de San Pedro los valientes diestros «Manolete» y «Chiquito de Begofía», son de la ganadería de Garrido Santa María, de muchas arrobos y buen trapío.

De esperar es que con ellos se puedan lucir los diestros citados.

**Subasta**

El día 3 de Junio próximo, á las once de la mañana, y ante el señor alcalde de Aldea del Rey, se celebrará segunda subasta de 11 maderas, depositadas en el mismo, bajo la misma tasación de 27 pesetas y pliego de condiciones que se tuvo en cuenta en la anterior.

**Viajeros**

Han llegado y se hospedan en el Hotel del Comercio don Francisco Cossío, don José Vegas, señor Gil, señor Viciano y muchos turistas.

**De días**

Mañana celebra sus días la esposa del empleado de la Academia de Artillería y estimado amigo nuestro don Simón Aceña. Enviámosla nuestra felicitación.

**El mercado**

Hoy se ha celebrado el mercado en la Plaza Mayor, con motivo de ser mañana la festividad de la Ascensión.

**NOTICIA INTERESANTE**

El doctor López Espinosa, especialista de enfermedades de la vista, nos comunica que ha establecido en esta localidad una consulta de dicha especialidad, todos los jueves.

Horas: de dos á cinco de la tarde.

Núm. 3, 2.º, Plaza Mayor, núm. 3, 2.º

**El tiempo**

El tiempo, por lo que se ve, tiende á mejorar, siendo más benigna la temperatura.

Falta hace que el mes de Mayo luzca sus esplendores y hermosuras, pues hasta la fecha muy poco se le ha conocido.

Se afirma que hasta la primera quincena de Septiembre, ó en los primeros días de Octubre, no darán principio las oposiciones á Inspectores de primera enseñanza.

**Caballería que parece**

El macho que días pasados le fué robado al vecino de Valtiedas Domingo Fuente Lázaro, ha sido hallado en las inmediaciones de Cuéllar y devuelto á su dueño por el alcalde de este pueblo.

Se ha dispuesto que los profesores de Gimnasia de los Institutos, además del sueldo asignado, percibirán los quinquenios que cada uno tenga reconocidos.

**Pastoreo abusivo**

Por pastoreo abusivo, han sido denunciados, un vecino del Espinar y otro de Bercial.

**El Cine**

Mañana, según costumbre, se verificará en el cine popular «Reina Victoria» función cinematográfica desde la hora de dar fluido eléctrico.

Se nos dice que las películas que se exhibirán son de gran novedad.

**D. E. P.**

Ha fallecido en Dehesa de Cuéllar la joven Flora Muñoz Gozalo, hija de don Tomás y doña Paula.

Tan sensible desgracia ha producido general dolor en aquella localidad y por ella enviamos nuestro pésame á los afligidos padres.

**Denuncias**

Han sido denunciados dos vecinos del pueblo de Otones, por infracción del artículo 17 del reglamento de carreteras.

—Por la misma infracción lo ha sido también un vecino de Segovia.

**Gestiones sobre un robo**

En los pueblos inmediatos á Fresneda de Cuéllar, se están practicando activas gestiones por la guardia civil, con objeto de averiguar quiénes sean los autores del robo cometido hace algunos días, en el estanco de Vicente de la Fuente Sastre.

**Juzgado municipal**

Registro civil

Hoy se han inscripto las partidas de defunción de Eugenio Revilla Moreno, de 36 años, y Felipe Hernández Galache, de 22, soltero.

Empléense las mejores aas gumineales alcalinas embotelladas: **Vichy-Hópital** (estómago), **Vichy-Célie** (riñones), **Vichy-Grande Grate** (hígado). Son insustituibles.

**«La Moda Práctica»**

El número 178 de esta revista es interesantísimo. Contiene en sus buenos grabados: Retrato de la notable pianista señorita Isaura Monzille, un original traje de recepción, seis lindos trajes para señoritas, cuatro modelos de interior, un traje de duelo, sombreros, gran panorama de seis trajes para paseo, diez modelos de trajes para niños, plana de labores de malla y puntilla gazmoña.

En su texto: Ecos de la Moda, Mundo elegante, Lenguaje de las cartas, Lo que

se lleva, Charla de modas, En confianza, Calzado de moda, La cocina económica, Conversaciones femeninas, Una caja de guantes, Novedades parisiñas, La dicha de nuestros hijos, Juegos de salón, Matinéés y Kimonos, Secciones de corte, Estafeta y consultas de grafología.

El suplemento-regalo tiene un patrón de blusa kimono y labores.

Se suscribe en sus oficinas, Marqués de Cubas, 7, al precio de 1'50 pesetas tres meses en provincias.

**DIARIO RELIGIOSO**

Santo del día 25

La Ascensión del Señor.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—En las religiosas de Corpus Christi el culto diario al Santísimo Sacramento, de seis y media á siete y media de la tarde.

—En Santo Domingo el Real, rosario al anochecer.

Mes dedicado á la Madre del Amor Hermoso:

—En San Miguel, á las ocho de la mañana, misa rezada; y por la tarde, á las seis y media, los cultos de novena.

—En los PP. Misioneros (San Gabriel), empezarán á las seis con sermón todos los días.

—En los establecimientos provinciales de Beneficencia, á las cinco.

—En el colegio de las Religiosas Concepcionistas, calle de San Martín, á las cuatro y media.

**ALCANCE de MADRID**

(POR TELÉFONO)

4'30 tarde.

**Despachando con el Rey**

Hoy han estado en Palacio, despachando con el Rey, el señor Canalejas y los ministros de la Guerra y Marina, sometiendo á la firma del Monarca algunos decretos.

**Consejo en Palacio**

En atención á la festividad de mañana, el Consejo en palacio que ha de presidir el Rey, se celebrará el viernes.

**Los Reyes no van á Getafe**

Sus Majestades han desistido de asistir, á la llegada de los aviadores, al aeródromo de Getafe.

**La entrada de los franceses en Fez**

Se ha confirmado la entrada de los franceses en Fez, en la tarde del domingo último.

Este es el asunto del día, siendo muy comentado y quitando importancia á los demás asuntos.

Las últimas noticias dicen que han sido acogidas las tropas con gran entusiasmo.

La colonia francesa, residente en dicha población, exterioriza su entusiasmo en vivas demostraciones de júbilo.

El resto de los europeos hacen cábalas acerca del tiempo que durará la estancia de los franceses en Fez.

**Una interpelación**

El señor Canalejas se propone asistir el viernes á la sesión del Senado, para contestar á la interpelación que, sobre pornografía en espectáculos públicos, tiene formulada el señor Sáez Escartín.

**Las huelgas**

En su conversación con los periodistas, dijo el señor Canalejas que las huelgas de provincias tienden á mejorar, excepto la de Bilbao, donde, por efecto de ellas, hay muchos barcos sin descargar.

Dijo que ello repercutirá en perjuicio de la industria minera.

Manifestó también que se habían entablado negociaciones de arreglo; que el señor Barroso, como ministro interino de la Gobernación, había conferenciado con los huelguistas, quedando bastante bien impresionado y esperando una pronta solución.

**De Portugal**

Dijo el señor Canalejas que no hay noticia alguna de los disturbios de Portugal.

**Discusión de proyectos**

Hoy ha comenzado en el Congreso la discusión sobre los proyectos del señor Gasset.

El viernes empezará en el Senado la de los Consumos.

**De Ceuta y Melilla**

Ha dicho el señor Canalejas, que el Gobierno no ha tenido noticia ninguna de Ceuta ni de Melilla, que sólo conoce lo dicho por la prensa.

**BOLSA**

COOTIZACIÓN DE AYER

Interior..... 85'00

Amortizable al 5 por 100..... 101'20

Acciones del Banco..... 454'00

Acciones de Tabaco..... 333'00

**CAMBIOS**

París á la vista..... 7'95

Londres á la vista..... 27'35

**CORRESPONSAL**

**Ama de cría**

Para su casa, de treinta y tres años, leche de dos meses.

Dirigirse á Angela Calle, en Abades.

**Venta de casas**

Se hace en condiciones muy ventajosas, de dos que están colindantes señaladas con los números 4 de la calle de los Gremios y 25 de la del Romero, en la parroquia del Salvador.

Para tratar, con don Eleuterio Alonso, calle de la Infanta Isabel, número 11, 2.º.

**PASTOS**

Se arriendan en la Mata de Pirón, para unas 1.600 reses lanaras. Anastasio Jimeno en el pueblo de Sotosalvos, enterará de las condiciones.

**TRASPASO**

Se hace, por no poderlo atender su dueño, de una tienda de Ferretería, Paquetería, Coloniales y Calzado, acreditada y en sitio céntrico de Cuéllar.

Para tratar con su dueño, don César de Rojas, en dicha localidad.

**Venta de casa**

Se vende al contado, ó á plazos la señalada con los números 13 y 15 de la calle de San Valentín, con fachada también á la calle del Arco, número 8.

En la misma dará razón Felipe Hernanz, y en Madrid, Abdón Manzanares, Plaza del Dos de Mayo, número 5.

**LA FAMA**

**NUOVO ESTABLECIMIENTO DE GORRAS**

Inmenso surtido en gorras para caballeros y niños, á precios sumamente económicos.

**Cervantes, 3**

(FRENTE A LA CASA DE MARGARETO)

**SE VENDE**

la casa números 12 y 13 de la Plaza Mayor, donde tiene su fachada principal, con fachadas, también, á la plaza del 4 de Agosto y á la calle del mismo nombre. Consta de dos sótanos y cuatro pisos de sólida construcción.

Para tratar, en dicha casa, de cuatro á siete de la tarde,

**Imprenta**

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Publicidad**

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

## Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la EXPOSICIÓN de retratos en el portal de la casa.



### Un seguro de robustez y vida sana para niños

Y PERSONAS DÉBILES  
Los más eminentes hombres de ciencia atestiguan la SUPERIORIDAD de la

## "NESFARINA,"

obre todos los alimentos conocidos, aun aquellos más acreditados.

El Dr. P. Ramón y Cajal, dice:  
«Considero á la «NESFARINA» como una afortunada asociación de varios agentes tónicos, dotados todos ellos de un poder reconstituyente grande, muy beneficiosa para la infancia y cuyos saludables efectos he podido comprobar en numerosos casos de mi clientela; haciéndola también muy recomendable su fácil administración, sabor grato y perfecta tolerancia gástrica.»

PÍDASE EN TODAS PARTES

De venta en principales farmacias droguerías y ultramarinos.

Depósito general: Droguería y Perfumería de D. Francisco M. Marcos

## LA MARCA "CORONA," BICICLETAS R. M. FRUTOS INFANTA ISABEL, 16 SEGOVIA

## BAÑOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

Temporada oficial: de 1.º de Junio á 30 de Septiembre

—ABIERTOS TODO EL AÑO—

Sin rival contra el reuma, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel, herpetismo, etc., etc.

Para más detalles, pídase prospectos á

## D. Carlos Llaurodo BAÑOS DE LEDESMA SALAMANCA

## L'UNION

Compañía Francesa de Seguros contra incendios  
FUNDADA EN 1828



GARANTIAS

Capital social suscrito.	Francos	10.000.004
Capital desembolsado.	»	2.500.000
Reservas según balance de 1910.	»	19.005.000
Primas á recibir.	»	112.581.800

SUBDIRECTORES EN TODAS LAS PROVINCIAS

En Segovia: Don Juan Pérez Herrero

Procurador-Abogado, San Martín, número 1, bajo.

Autorizado la Comisaría general de Seguros.

## SOMBRERERIA Y ZAPATERIA

DE

## CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.

EFFECTOS PARA MILITARES

Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.

Todo á precios muy

convenientes



## Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes

Grandes surtidos en géneros de punto inglés y ruso extra para señoras, caballeros y niños. Guantes de piel y punto.

Camisas, cuellos, puños, oorbatas corsés, botonaduras, bastidores, hules rosarios, cestas, petacas, maletas, pitilleras, monederos, faldones y gorritos de cristianar, paraguas, sombrillas bastones, abanicos, parasoles, é infinidad de artículos imposible de citar vende esta casa á precios más baratos que ninguna otra.

Exposición de juguetes dentro de establecimiento.

«EL TOLEDANO»

Plaza Mayor, 33 y 34  
(AL LADO DEL CAFÉ MONTAÑÉS)

Imp. de EL ADELANTADO.

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN  
DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL  
(BAILLY-BAILLIERE)

PARA

1911

Año XXXIII de su publicación.

DOS VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.

CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—  
Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

**ES EL ÚNICO** que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Lisboa y la Habana.

**ES EL ÚNICO** que da una información completa de todos los Estados Hispano-americanos y Filipinas.

**ES EL ÚNICO** que contiene Portugal completo.

**ES EL ÚNICO** que da una Sección extranjera, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA

QUE ESTÁ COMPLETO

Y CON EL ÚNICO QUE SE PUEDEN REALIZAR BUENOS NEGOCIOS

PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Casa Editorial BAILLY-BAILLIERE, Plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales Librerías del mundo.

## Gompagnie d' Assurances generales

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(Fundada en París en 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos.....	2.000,00
Reservas efectivas, francos.....	24.656,00
Primas á cobrar, francos.....	87.621,58
Total de garantías s/ Balance en 31 de Diciembre de 1908.....	105.286,58
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos.....	332.452,62
Capitales asegurados, francos.....	19.898.184,54

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido con todos los requisitos que exigen en la nueva Ley de Seguros.

Autorizada su inscripción en el Registro general de Seguros por Real Orden fecha 8 de Julio de 1909.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA:

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)  
José Ramón Santiago

## NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.



NO CABEN  
YA EN LAS  
MÁQUINAS  
PARA COSER

SINGER

MÁS  
PERFECCIONES  
NI  
MECANISMO  
MÁS  
EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
Máxima duración.  
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

Establecimiento en Segovia:  
12, ISABEL LA CATÓLICA, 12

La pureza de la PEPTONA CHAPOTEAUT le ha hecho adoptar por el Instituto PASTEUR

EFICACIA Y ACCION RAPIDA  
**VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT**  
Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre á los Anémicos, los Convalecientes, los Típicos, los Ancianos y á toda persona desgastada, á la que repugnan los alimentos ó no pueda soportarlos.  
PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.